推行

年計

割,

裁麥尼馬拉在此間舉行年

華盛頓加拿大社電

麥尼馬拉倡議世界

銀行

後國家

髙温度六十

低温度四

+

均主張有

必將失敗

耳

題以

越民基本

党任美國總統

富裕國家籌備資金一百

1一十五億元.

,

·會界幕時,倡)世界級行總

出席此項最大規模

的國際金融基金會及

際銀行將要盡

借貸業務

同

不

應受到

共產黨應有權决定他們本身的政治路線

此項計

立即有着不

同的反應

銀行籌集更大資金

市場

之聘,

領導

七人香

員會

其

實際的責

Œ

關協助落後國家內詳細計

國家代表

代表比較富裕國的銀行家,

央銀行總裁等代

但多加《議的

代夢三手五百人,對於百零七國財政部長及口協助落後國家的發展

與推行

節育運動

脊連帶關係

并主張此項協助經

前接任世界銀行

總裁職位後

現首

大 個

早任

防部

一十大月八年申戊

半 毎 零售每份 全年二十四元 郵 **晨霧午晴** 律毎月二元 年 寄 或派到 + 二元 早晚稍 毛 冶

錯誤利用緩衝區作

襲擊南越的途徑

F7

緩衝岛抵抗共軍

軍的 則

安全

0

大使夏毕曼首先

IŁ:

的威脅

席代表阮春 以保護前線守

专示拒

絕堪

教

使除奸

和談越戦

互用激辯

告不

雙方代表令

用激辯,歷三小時十五分 4 巴黎進行第廿四次初步 日美聯社電、美 17 及北越

(巴黎二日美聯社電)

Printers & Publishers No. 1 BAST PENDER STREET ANCOUVER 4, B.C., CANADA Phone MU 5-8941

Published in 1907, is the eldest CHENESE NEWSPAPER in Vencouves.

Published every day recept Bunday and holidays by

"AUTHORIZED AS REDIND DIAGONALL BY
THE POST OFFICE DEPARTMENT, DITAMA.
AND FOR PAYMENT-BY POSTARE IN GASH"

PUBLISHERS LIMITED

會走廊反

越戰份子騷動

加事大派

其往中聯

1. 以下 1. 以下

1)至史曹醫院作循例的檢,至今仍活着的拜堡醫生,與聯社電)自接受人類心

Wed., 2 October 1968 (Vol. 30 No. 153 Page 1)

北大西

四洋協約國外的决心、 車隊撤離捷克·及罗4 單)美國務團羅斯克<

及罗求莫斯科

| 常局解釋有牌|

權對外

必立聯合採門外武裝干

-

橙

何錯誤的印象 加巴,

熟一般

席聯國大會

倘若西德遭受襲擊

自

堪設想的地步

關的各

方的極

的途徑

旦再次發生混亂及戰爭

則將陷

50

₩ 没們

至於越戰問題

戦爭趨於和平,美國域成則大的戰爭,我 東設法 ≈ 東越南悲悶

表言論 們必要盡力設法使戰爭趨が和平 美國談和 川能够 酶 47 開美國熱電散法 以免演成更大的戰爭

亦可能是最後一次 分播於 3羅斯克ル 够超真工巴黎進行和談,将歷歷以謀光榮的解决,現在祗思河內人民均抱着很堅强而深刻的和平 會場外 **处提出** 但當時 演講會 誠意。 巴黎進行 墓反戦 親自り 高呼: 席哪國大會發 發生驗擾 「停止 衣

始繼續發言。 不酬聲色。 蘇聯外 長 亦在

方式的 七「迷你」服裝。 「迷你 · 衫被擊倒原 因此香港時下 時裝品費以際倒原以 少 ,

開

, 大都期度里奧亞爾哥觸稱 為購買加拿大銅砂 日本大名 有限公司 里奥亞爾哥 東 。 人 加

計劃 銅鑛的開 **亞賓諾項向** 毎年將達 T.O 解釋在卑詩省 奥亞 運往日本盛爾哥公司 則而級完紅佔

分 扭鋼鑛開採費用 該加拿大公司, 計劃 0 本煉

各國共產自决政治

滿蘇聯領導華沙協约 表示該两國共黨不 事件,向蘇聯

日的遊覽, 出捐責。

迷你新裝誘惑價廉

下,緊身的長衫已被「迷你」短香港路透社電)在时間的女性時

那樣忠心 街上已很難再看到 長衫作爲吸 部份 D少婦長衫的長度. 3、P. 是衫的長度. 年婦女, 人注意的 一個穿長衫的 長度已日漸向 对是衫仍如 衣服, 緊身高領 如今 少女 Q 在的 毀

遊客問頭觀看。

隨

一敵侵犯

東京路透社電 此間一日本鑛務

代々加方與 京

錮

羅馬路透社電 昨日提出一項呼籲, 意大利與羅馬尼 合宣言 指

起其備 途

為所發 一份共同文告 **大利共**

寶臣昨

间

響應支

意大利與羅馬尼亞兩

波 麜 門

統從未如原的費本指治電何任原,主出 共為中央黨部秘書 6 鄧小平等命運任人民政府主席劉少奇或其他,如但林氏并未曾表明此位年屆七拾歲

在 稱

●上伍士名尼月內亞戶 ≥ ₹ 1 見哥港华降落時,不幸因達

一架提非航空公司廸斯四型稅村哥斯路透社里)消息鹽通人

型般

0

典籍 除載 祭 酶

個於

消 聲 第 演 言 十

必將只行解放台灣,及準備若受到外力侵犯,亦能隨時將任何的敵的國慶紀念大會中,面對在場。伍十萬臺環,發表重要政策演講,只美物社電)中共國防部長林彪昨在天安門廣場舉行慶祝共黨政權成為等

,已經完全臨於崩 協利國武裝侵犯捷克的行動致引起該等辦軍申北京政府立場,抨擊蘇聯及華沙於國慶前夕舉行外交晚會時,因中共代於國慶前夕舉行外交晚會時,因中共使館會中,先後發生卷次雕席事件。 情然雖去 此為今年有關中共國慶集官則民聯聯林彪的反蘇口號,大感不悅映出工農階級,用為毛澤東政策所重視,如慶祝國慶巡行檢閱的降伍中,以工農階

舟

肝臟转炎

省府人員安排迎近 一省府人員安排迎近 一省府人員、正在安排各項4關川拿大總督 一家果拿來訪的準備工作。

輪,在将

百七拾 將兩個 十人婦卑

奥利維亞工業有限公司簿配員,亦同被伍十元、另意婦人沙賓、四拾壹歲、爲員,任職伍年、被控偷職銀行與項超過員,任職伍年、被控偷職銀行與項超過一大式拾陸歲、餐路銀行片的頓分行收支

1輪相撞。 相信於式船

車抵縄錦碌埠

案欵窃觀圍人干

· 棕色皮鞋 · 持白色 棕色横 然甚庭時 頭棕建

月四日平東西在城多州權品、至目前為

小香作四

此爲參泉拿接任。

由小兒科醫

或避階段、两童在家中的冰箱内,找面仔細照顧小、两童在家中的冰箱内,找面仔細照顧小、两童渡過一段良好精由小兒科醫牛仔細診 市中、由於醫院由小兒科醫牛仔細診 市中、由於醫院由小兒科醫中仔細診 市中、由於醫院

新生, 不够

每人五十元·中央日報社會服務 因此决定先在合選獎助十名大專

狗除了由虐畜自收留加以人道毁减,頭的答覆是健康的狗選可以找食,但

但病

人們看守門口,

房子賣掉

好了

O

狗是替 保護

酸人・

串自已犧牲

有入間他戶甚麼專收病狗呢?

老頭那間別壓了

民提出「病狗之家」,

無有不

知是指湯

之家維持下去,

有安 振業

(以上黄姓)

朱月裘台家

朱維環台家 林均濤合家

李校進合家

Jung, Ting Wong,

Sordon Young (B. C) Ltd.

Won Shee,

領有錯漏

新耸見

Art Wong,

S

Mrs. Albert Lee,

接洽。

軟請迎向

維持下去,至多把 與,我也要把病狗 ·即使收不到一塊

不以爲苦,反以爲樂,故此旣鎭居

墅襄隨處是狗,

終日犬吠之聲不

稻,湯 他的 來的垂死的野狗,在湯老頭的悉心關理

大部份凹復健康。年復一年

都是由街上檢回來的病狗,或是別人送 易若頭形裏弄樂那許多狗呢?原來全部

要維持千多隻狗的生活費用,並非容

最近湯老頭向趾負人士呼籲募捐

合家

林壽文合家

林麟合家

(花題)

黄文甫

梅衍

孔阜 美桃

PENDER ST.

HASTINGS AND HAWKS .

超田 女 **元** 黄 廼 康

築光

麵宗

美鈿

黄大成(タ花圏)

黄傑群合家

,他的財産全部也消費在病狗身上

黄篦条合家

黄斌樓合家

黄液華合家

黄秋世合家

黄維泮合家(叉花圈)

如君等需要銀行

給予便利及小心之服務

協助君等,此三分行設在片打街夾緬街,喜市定夾鶴街

, 喜市定夾亞弼街,請與各分行經理商談,彼將極樂意

加拿大帝國商業銀行

與君等討論任何欵項問題,彼能協助君等滙欵往香港,

開設儲蓄及商業存欵,租賃保險箱及借款。

加拿大帝國商業銀行在華埠商業區內設三分行,以

如君等有任何需要銀行之處,請與最近之分行經理

並不

合家

黄作林合家

每十元

MAIN AND PENDER E. E. MASON, MANAGER

HASTINGS AND ABBOTT J. F. HARRIS, MANAGER

BANK OF COMMERCE

陳品乾

黄廣鑄合家(又花閩)

黄潮學

(脚鼠)

朱由現合家十五元

厚思芳名

堪稱是怪人之一,

他單獨住在郊區一 今年已經七十二歲

病得並不厲害,只需休息數天便好復原忍眼見怕們級人垂棄,而且牠們中許多

狗是人類最忠貞和警良的朋友,不

荷蘭へ湯姆斯・

古稀老人病狗之家

間別墅・

但並不寂寞,因質除他之外

短有千多雙狗,

整大圍繞在他身邊。

爭感恩節發動聚餐商制此事,餐館主人

一張威知道那些人向他賀節。他們在那

上有參加名字,所以敗卡人吸到

學金,如果辦專好,下年一定可以再繼 **要優秀生九名,接受每年二千合幣內獎**

電話:八七六・五〇八三

或四三七・五四七三

如意者請到來多觀及接洽。

自動煖氣熱水及土庫,近巴士學校公園 **鹭鹛三睡房,全新浴室及澗大新厨房,**

住屋藤價自賣

別的數會也可能繼超效法。

許敦捐助酒食,在發會上决定試辦

學義務工作,得燉全部充作獎學金,並

决定組織一

權博士的府上漏夜趕工,聯合集體質卡

部乒乓錦標賽。

並和芝加哥中國同學會聯合放映過一阿

女」,舉辦過兩次「新年晚會」和中西

先考認緒靱字基学黄公府君

台

0

船步長興里人痛於民國五十

日病終於芸埠中央醫院積萬事壽八十

九歲不孝廣棣等遠居香港未克奔喪孫振

聖觀樹,放映過中影的「養鴨人家

養鴨人家」「

鲍址:五五六號東十二街

該會日丁增募基金,

婉君贵妹」國樹的「狀元及第」。此外

結算下

學餘近五百元。

超數日如果用在美國,遵一個人都

一個值得報道的好消息。

(完)

親臨執締案車隨送高誼隆情

車隨受高龍隆情歿存均感謹 叨蒙宗親戚友惠賜師儀花圈

X

裒孤子

余氏朱氏愚氏

目錄」一書交由基金會出版發行

全部充作獎學金之用,

也是 收入

> 夫等親視 **登日在暗市**

含險遵禮成服經

黨殯儀館舉厅

殯體安聲於

士决定把所編「中國留美學人博士論文

最近羅色米女子大學教授李志識博

郵兒設有太極拳研究院,己訓練過一班

如台正開始第二班招生。

聞台灣分會也在準備募集基金和增

擴光名額和金

兼免費檢閱營溝。夫水管,

水溝,天面

等,所有工作保證滿意。

0

搜煙通特價三元五毛

三阴塞

的華裔職業魔術家、施展出種種拿手好

他是事國極少數

I和大二各

自今年越决改用

使觀衆日迷五色,嘖嘖稱奇。

壓軸戲是霍濟光的太極拳。霍氏在

貫式第

野調卡的 浪費,

因而想到設法加以節省

定在台灣獎助學院的學生,絕台灣分社へ信仰聯合基督教會)捐得五百元,指

設會監事樂遠目他的數會

請叫 "BOB" 電話 228-8292

委託基督敦論壇報壯貧實辦理,再已蘇

初旬、當時有两三位朋友談到每年為

中美敵育基金會創始於三年前的十

「集體賀卡」。參加者把名單和數項交

印一張聯名資卡發給所有受卡人,

而移作自意義的用途。因此決議辦理

婀娜舞姿,

傅彼德

科醫師廖崇國,母親是金女大寫材牛盧

環遊世界時把愛女留在台灣

一九六五

大星期學習中文,廖小姐不但說好了詞

更學會了增種優

彭勃槃斯×子大學二年級,

父親是名眼

廖小姐是去年的受獎人

在各席作

進 አ 第 三年

中美教育基金會

黄呆・李天恩・李志鐘・ **含張世權(夫人袁书詵代表)陳鶴梅,丁一心** 博得掌聲不少。 現在東部 的彩帶舞, 吳化鵬, 一身古裝與女打扮, 林作金, 伍伯勝,丘錫生 **凌遇選,** 陳思徳・ 等 劉福如,

擴大取求會員,募集基金。 日正式成立美,中美教育基金會」,並組織代辦一切獎學金手續。同年五月八 配上優美的娛樂和

一取母與學金發,只要成績品行保持十名,明年秋季增大四十名。如此在和大二各十名獎學金、秋季後再增大縣會自前在台灣大專學校已設有大 和六六年又連辦了 从他方式籌獻。 欲搜煙 ,

清理或修補簷溝 John電話733-4253 水嚨事務等等。 修理天面

陳寅逸 毛節

BEAUTY SALON 527 E. HASTINGS ST., Phone: 254-2141

電髮恤 容院敬啓 迎顧

DOUGLAS SOO

CASUALTY CO.,

Office: 922-9367 355-7549 736-7454 Residence



B. C. LIFE

205 - 14th St., West Vancouver, B. C. 3525 West 4th Ave., Vancouver, B. C.



F

紅英虚度

秋

收

▲ Burnaby 近 Lougheed H, Way 五睡房一 **廊及小孩遊戲室,二萬九千元,賞裝**

LMight夾33街,四年新屋,土庫全部裝

修,五睡房二廳,二廚房,二厠所,

土庫毎月收入 \$120 元,貸繳和息八厘

▲八街夾Bursard 街亞稻交地,觀量,三

▲Cakridge地區,髙尚觀屋,近學校車站

二周厠所,面積二千方尺以上面向公

園全部上乘材料開價五萬營千九百元

商業樓字, 距柏文, 生意, 住 宅房屋,代理各個保險,收租 及管理一切商業或私人產業 敏 RUTHERFORD McRAE LTD. 豪 1774 West Broadway, Vancouver, 公司電話: 733-8181

產業買賣



▲上下孖屋,近 Commercial 街,照價目 ▲ 12組亜拍文近中央醫院,八年新,有二 **准房壹廳,年入息約壹萬九千元,貸繳**

> ▲ Breadway 夾緬街商業樓看似新大個單位 收租年入息約一萬七千元貸數和息七厘 ▲18 網距柏文,八年新,有騎樓,近大街

,車站・高角住宅區 , 開資十六萬元 , ▲發達成百萬富翁地49英畝,近 Richmond 住宅區,及大公路旁邊,每畝約三千九 百九,希望分址建築房屋,将來可賺一

百玄十萬,莫失良機。 A商業種,緬街夾四十九街,兩間舖位和 兩組聯房,看似新,好位置,年人息的 七千元,僅須申歐式萬五千元,貸數利 息入厘,價抵買。

▲28 組頭柏文 , 式年牛新 , 定價廿七萬元 貨數利息七厘,近Broadway & Main街,有 騎機,地下停車場,投資機會難得。



416 MAIN STREET., VANCOUVER 4, B. C. TEL 682-6701

益 起 見

司

両味道 埠**秒**書登路祭根庭 敢跨全加 招牌保證

> 8. C. ROYAL CAFE 119 East Pender St.,

信託 兆 YORKSHIRE TRUST

130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4. B! C PHONE: 685-3935

各介法至可煤今合此大紹定六觀油因資基 僑比元,,投組金億

义多藏 ,司 Vancouver 4 B. C. Phone: 681-3953

判署戴維斯法庭裁定罪名成立,首被告士司機,經審訊三個月,昨年北九龍裁

(港)別)現役警点涉嫌糾點騎劫的

女發生過很多次性行為,今年四月世間,整方母你由去年六月起,會和

英戰鬥機由

〇代機字

墮毀堤下兩人受傷

二朋恩

東

米歐國家使節接頭。京歌聯和華沙公的國軍聯

時間變則破壞殆盡,萬刧難復。天人民的禍患可以減輕,國家的元氣

尼亞舉行軍事演習的事,但此說未羅馬尼亞大使波登與羅斯克討論有 克諾布吉稱

,該〇係由星加以來港

2042 Franklin St., Van. 6, B.C.

男婦兒科飲打全科 針灸全科 外科雜症

Leman Leather Goods Co.

265 E. Hastings St.,

PHONE: 684-8824

,國際

律唱式

Vancouver 4, B. C.

He Ho Chop Suey

答。海壩村住的人很多,根拖塊上床,要和她發生性行爲?

● 客急作緊急

102 E. Pender St., Vancouver 4, B. C. MU 1-1030

火舌四伸,火海中夾着陣火起後立即蔓延開去,在火起後立即蔓延開去,在

4陣陣爆炸聲。,一時黑烟滾滾,在八樓另兩家工

(未完)

Ming Wo Hardware Co.

23 Pender St. East

Vancouver 4, B, C

電路 683-7268

J. A. HENCKELS

製成非常鋒

標菜刀全鍋

許,八樓內昌靈塑膠廠突然火光熊熊廠大厦,該大厦樓高十一層。昨晨五

·話。MU 壹-壹〇三〇 精研食譜 陶陶酒家 大讌小酌

HERDER

OLINGEN-GERMANY

種鋒中另

利光刀柔了有德國市

三間工廠化寫灰燼,大火焚燒鐘六小時五十分又有一間工廠大厦寶生大火「香港特訊)新蒲崗大有街,昨晨 直坐十一時十五分始被 **估計逾百萬元之巨,**

WANKOW 10UR & TRAVEL Guan Louie, Mgr Phone: 684-3520 258 E. Pender St...

Vancouver 4, B. C. 台常任如胞在專空本

灣有數蒙及香為。旅 外組迎委僑港僑及行 香織。托眷設胞輪社 港集移定免有 體民位費辦務客代 續往 7

LEKIW IMPORTING CO. LTD. Phones: MU3-7451 MU5-8950

256 E. Pander St. Vansouver 4. B.C.

7、歡迎光顧定購 7 外境出彩色花罐正紅豆沙日比彩色花罐近红豆沙日比彩色花罐板仁莲蓉

COMMONWEALTH TRUST COMPANY

司公託信衛門金

本公司開於 公司 貯蓄存 彩 開與戶

分分九

毛 毯 批

本公司辦 羊毛毯抵步 壹打 到 大宗加 , 適合 · 壹 元 毛五 大小 拿 大軍用

簡氏有限公司 CON'S CO. LTD. 1035E. PENDER ST., VANCOUYER B. Q.

每七元五角兌換十元 **百分之二十五折扣,期猶六年,則可允 貨證券面征之銀幣~~~ 即比你原來所付** 之銀多得三分之一。 儲蓄證券由十元起至五萬元,任君選擇 閣下可容人無限額蓄証券 井分七種 —— 十元,二十五元,一百元,五百元 一千元,五千元及五萬元,諸君光顧, 可得自分之二十五折扣,例如價值十元 避券,只須支付七元五角,一百元證券 ,則付七十五元。 保證安全 那華斯高珍銀行擔保每一張儲蓄證券,

祭到任何那華斯高沙銀行提取本金及利

別人不能兌換;只由閣下發名提繳。

可在任何時期兌換現金

倫閣下急需數項應用,可隨時機儲蓄證

索性到

WING LUNG CO. 47 F. PENDER S? VANCOUVER 4 6. B

W8 1-1734

料大製帮 腦本品紅玫虎高新腸地王芋瑰骨粱 : 仔露酒酒到 **咏**菜 內內干品

利 GANGLEY TRADING LTD.

180 A. Pender St., Vancouver 4, B. C. Tel. MU 4-7931

一百元起可以

E STATE OF THE STA

入

第 \equiv

時代髮型

月二

に厘

ond

兼一

楊塵皆

真我懶

任有

图 看

,俚句任由君子等 薄標未敢聽電戰 陳唯雄

· 恕我塗嬌奉玉英。 · 從描唳鶴入詩情。 · 健旬任由君子評。 · 蒲樗未敢聽電聲。

再三賜律再三答 倒槍芝蘭留蜜意

柯京黨部倡民治

助至親新

IG KUO YORK HONG

許

質

窗

遐

复百五

忠

送・公里

價

美

舞成

9B

一海新原風雨空遙山日出開雲空

開雲錦

席相 41 ,

・ 基磐・諸吟

諸吟

丈 4 酹潘新安

着嗣長九月九よ賜寺,不及淸聞水上鷗。 内 准遺恨古今秋。 内 進遺恨古今秋。

宴曾鳳凰配昨日觥籌交錯興無邊

雄健醉

翁

倒顕

,可能帮助身體强壯,用過服後大概四點鐘,樂力流行

知功効。每服一粒

迎僑胞光顧。意,價錢特別及油色,工作2

專門

曾鳳凰配昨

歌諧金谷證

來

風流儒雅

常直

意不

偏 4

可從翰墨結因緣

▲ 奉和雷· 一拳和雷·

技術與經體不及上列舊將,

然而,

新秀

對着今仗技術雖

一及五比〇勝

由於南華實力

對實力

無影响,

富典袁權益也改

8基三新秀,畢竟影响,雖然補充了

馮紀棠及陳朝

項目 九 楊偉業 盧松江 李國華 之南 迷吶喊助 者可 罗 串 **華泳功德圓滿** 黄 陳 錫 祥 生 梁偉雄 莫敏强 游泳聯 影響各

畢偉康 吳澤鎏

吃中國菜

上夜鄉會及看幾處所

歷史古跡外

隨時舉行。

(Tage %)

兆華

要限定在幾個室

粒十即益濟十多

,粒或人世元顯

日,裝量,,客

茶

豐

YICK FUNG TEA ROOM

137 E. Pender St., Vancouver 4, B. C. Phone: 682-1514

月餅針

名師巧製

本店特聘

益

室

中秋節叉到

11

林

園

酒

家

安限定在幾個室內小奶動動腦筋,往一是肯定的,那時一一一般事情值等去觀

較荒原

在道裏

衉是很早期的

文字簡潔而明白

何况在爛熟的塲地 勁 號稱少林軍的 **若果九巴先** 九巴則增强鋒 傷不折不扣 挫萬華 雙方均 得球 給旅遊業貢献

主辦人應運珀想像力 從事安排避客節目 中秋

30 -533s 而不断在進步

> 事 情 意 退 寬潤 否 八,遇事若能翻破,且能致病也。 歩想り 即整體於中 途覺天地

華名勝古蹟

鹿尾迎

Wed.,

行十七

心

令學

算是最

○代利場

遊山論,保持問題,保持問題

主

而入的。 虎邱 司公限有豐元罰 YUEN FONG CO. LTD. **NO MU 3-6858 MU 3-6859**

242 R. Pender St., ancouver 4, B.C.

一而入的

亦不卒至

本公司十四週年紀念 抽獎揭曉 大减價 頭獎一名458007 **二獎一名**455238

三獎一名459725

451111 454965 458464 459594 451923 458643 451612 455351 458676 450429

BING C WONG & ASSOCIATES

一日起遷新地址 164 E Pender St., Vancouver 4, B. C. 電話: 682-7561, 682-7562

乀意外賠償,按時計算工套,政府退休金,工人失業保 月結,入息稅,生意交易前如何進行調查贏利 **儿有關下列疑難問題** 販賣稅等等。 (PARTNERSHIP)或有限公司(GO. LTD.),處理工

母高雪 大拿加

GIM LEE YUEN HING KEE 75 Pender St., E. Vancouver 4, B. C. Phone: MU 5-9743

永利威著名藥酒 紙花豬籠餅雙黃蓮蓉月

返

EMPORIUM LTD. 199 El Penderfist? Vancouver [4.E]B. C; Phone [MU. 2-1244

良友牌罐頭 枇杷菓 一壺級 金密工業 罐頭馬蹄 : 美國古利富翻 罐頭竹笋 到 BAMBOO TERRACI

155 E. PENDER ST VANCOUVER 4. B. C.

地方雅潔 大讌小酌招待週到 本號開張 齊備食品 座位適然 事事方便 俱是美鮮 經卅餘年

電話 683-1935

串哥温大李加 司公限有草畑利爾 Heatley Trading Co. Ltd.

129 Keefer Street Vancouver 4, B.C. Phone: MU 1-7595

近極街西邊牛個街口 各種香煙蘇糖酸行 以代 **萱式九號奇化街**

T.P.Y. Travel Service 71 PENDER ST. E.

VANCOUVER, B. C. Phone: 683-3658 Agents For Orient & Pacific Lines

婚胞服務,有關出入過層船、巴士等客票,快捷公然,**他是世界各國飛機、** 有委託 催迎詢問 ,有關出入過境手續、等客票,快捷妥當,軍世界各國飛機、鐵路 太平洋旅行社 0

Chung Wo Hong Co. Phone: 685-9612

,237 Powell St., Vancouver 4, B. C.

玫瑰豆沙月 三黃蓮蓉月 雙黃蓮蓉月 到即 香港高陞老餅家 蛋黄蓮蓉月 月 蛋黄豆蓉月

二人自己爭執起來, 句話 那有什麽 霍特時出 身 足了 ,他二兄弟憤憤 一黄蓉嘆了 碍手 你不跟霍都爭 手 太慢,另一個旣兄弟擋 脚,二人越吵越兇,

郭芙道

若是殺敵受傷,

要我們

牽掛

| 黄蓉怒道 | 「他們人中間有了損傷,

黄蓉笑道

员幾天腹中

霍都

人中間有了損傷,一郭芙摟看她頰子

你

由他們鬧去吧。

埋怨哥哥擒

己的

情

郭芙見母

神色嚴厲,

足,

己



D

(一九大)

同在 2口要安安靜靜的休養,臉色雖然蒼白,氣息 只見郭靖熙滕坐

Wong Horne Agencies

Agent

441 Gore Ave. Vancouver 4, B. C.

老幼 中西契約文件 會計文房事務 買賣醬業經紀 各種火燭保險 **人壽燕梳**

TAI HING COMPANY LTD. 265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada

電刀話。MU 4-1028

日本即食水麵 特 **壹元九包** 價

Yuen Fat Wah Jung CO. LTD. PENDER St. E. VANCOUVER, 4, B. C. 新電話 682-6574 682-6575

> 花旗舰蝦肉揀手鮮蓮藕 台灣罐頭凉粉 **居山冬瓜仔**

實 司 Paul & Paul Co.

175 B. Pender Street Vancouver 4, B. C.

Phone: MU, 1-7657 八百車,家庭,八錢或 四錢身歷錄音唱帶, 四錢身歷錄音唱帶, 保證滿意,歡迎外埠 舘相影鰲伯 YORKMAN STUDIO

817 Main St. MU 1-4578

Vancouver 4, B. C. 住家 874-9710

請備 先胞邏結家 晚 上 殿 婚 庭 相 相 相 万便腐客

柯氏

NUTTY NOODLES LID. 1355 Parker Street Vancouver, 6, B.G. AL 5-322

零胎發行 作動的角頭 NOTARY PUBLIC 選条 Gordon W. Cumyow 日観 501 Msin St



MU. 1-6513

T. V. REPAIR AL5-6360

端叉道: 和緊巡視 加緊巡視

那

黄蓉淄處室中

思考 1 一 現白色

淚 沉

, **又** 即 , 登育 他

, 不 是

陳天任

2024 E. 4th AVE.

親道:

Luk Yee Restaurant 126 E. Pender St., Vancouver 4, B. C. Phone 682-3418

廚師上等招呼週到

错撰及繙譯

hinese Publicity Bureau Lee

AST B. Hestings St Youco=t

MAIN DRUG LTD 稻街四三四號 電話: MT 4-8634

即司公

電話 MU 3-4929 應有盡有 各款小 餐館用衣 衣裳男 **褪**仔厨: 蘇杭 精造 雜貨 衣

鏡首 縹飾

科大小商業陳房冷氣工程 雲高華搜婭班公司 誌里冷氣工

KENWARD CO. 431 Columbia Ave., Wancouver 4, B. C.

四三一號 哥林比亞街 電點 684-8821 音機及各 克已 廠傳眞機 ,

批發全球 腊 精製脂味 函案即奉 價目印備 味 專家 CO., LTD.

450-460 Hastings Sr., E. Vancouver 4, B, C 電話 254-7241 式五四 七式四鹭 VIADUCT DRUG STORE 648 MAIN STREET PHONE: 681-6436 VANCOUVER, B. C.

関亞德樂房 至午夜一時止 毎日営業時間

承接装修土木工 標電話 RE 8-3422 理



L. Gerard Mirsohberg, Toric Oprical Co. Ltd. 118 Hastings St W. WT: 1-8829

定有現攝每,每新 然意銀,賃各月舖 詳投七全客舖可位商

Harry James Agencies Ltd.

INSURANCE & REALEESTATE

MU 4-1377

212 KEEFER ST.,

實業生意買 約

QUON H. WONG AGENCIES

130 PENDER STREET EAST VANCOUVER 4, B. C. Office: 684-0938 Res: 733-3202

位八百元遊覽費

在三凡市來

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

経營一切銀行業務, 竭誠服務僑胞,

港九均設有分行 歡迎函詢委辦

BIS R

於整破學之物眼的 J. K CHOW **OPTOMETRIST**

Main St., Vancouver 4 B. G 電好 MU 5.5938

交把 ,元,

送還石

錄雜情奇事怪

老退休,因此出席現代化,架生實際的,四通八鐘,大本學工業,農業 架生齊備, 臨面儲,如買實業,抑取出實,價錢相宜,有意價時備,生意與旺,東主年時備,生意與旺,東主年本人。 生意,工路 名 商埠

CENTR-O-MART

心」實情 多少1 医侧庭前諸湖、1

和好弟兄賢,父母,紫荆化卜三田,

成,相持鷸蚌杆垂涎。 1、多少爭財競產,同工) 箎和好弟兄賢,公

司 •

1408 E. 41st Ave., Phone: 327-6213 Vancouver 15, B. (.

盆 種 種 類 類 類 類 類 類

所謂「保肝 Fred·莫费肝臟內堆積營養 ,希望貯備壹些營養份留待 ,希望貯備壹些營養份留待 以為要「保肝」必須經 保肝」就是保持肝臟健康的

B·食慾減退 壹·脾氣暴燥 一工作不起

在得不到理想的效果 都是豐富的來源 式及車式 至於 但而或

保 健 漫 大譚

黄子義公司

368 E. Cordova St., Vancouver 4, B. C.

桃 景 HO INN CHOPSUEY 79 PENDER ST., E.

684 3743 684-4822

TOP - VALU FOOD PRODUCTS LTD. 再夜電話 876-4740 电夜電話 876-4740 136 Powell St., Vancouver 4, B. C. PHONE: 683 0733

NORTHWEST FOOD SPRUDUCTS LIMITED 355 Poweli St., Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9820

群思吞皮 炸



你的公債券 應被焚燬嗎?



真實的火災盗 賊保險喝?最 穩固地方莫如 將你所有之貴 重物如公債票 燕梳紙及屋契 等故在滿地可

之廉平,歳即與本行接洽,切勿過運, 以免悔恨。

BANK OF MONTREAL Canada's First Bank

PENDER & COLUMBIA STS. BRANCH



粉租收代 揭按厨房 實質變質 德燕德各 超代號本 Pender Realty & Insurance - Agencies Ltd. -

156 E. PENDER ST., MU 2-1851 Vancouver, B. C.

李華英 325-3405 梁一强 FA 5-1844 資劉禁樹 277-5841 金大衛 228-8934



國際汽車駕駛學核喬遷新址

INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL

K. Y. DESIGN 1414 W. 70th AVE., Phone: 263-4656

一僑取大屋免設改飱裝

JACK WONG 3106-48th Ave., VERNON, B. C.

7th & Heather

Shui Hsui Cafe 253 Keefer St., Vancouver, B. C.

PALACE 252 E. PENDER ST.,

僑胞服 南北美点 特別 施行世界有史以來第一宗換心手

對五十六歲的雜貨批分兩雜希堪斯基

活着,

剛好一件

多一點。

手術的,共建五十一宗有二十六人仍載至目前爲止,全世界已進行換

T

太空飛行

希 望

它之後

有無生物存

美將以自動 了 航行者 1太空船敞有價的成就是行者和降落包之間關絡通訊用的約設備 在降落包分離之後還有個軌跡向運 航行者一太空船廠有價的成就是

搜**集有關物理化學**及生**物學方面的資料** 覺的

九該行星的地震及,研究太陽電磁輻週研究火星表面 而完成之 識都將集中 温度 至今仍然留在醫院中 另一 本來已出院,

准每天但身並可以會客,不 現在健康良好,避步正常。 國確一活着的換心人波羅格神父 已活到第九個月 七日才動手術 波羅格已獲 適出院日期

代理 Pontiac,

Buick

651 EAST HASTIN VANCOUVER 4, B.C.

FIREWORKS

STREET

255-8278

尙未定 食正常 八歲的窝崎, 他自從八月 心者是 步 磅

作助理副署長艾德迦

現在醫院療養, **薩於大月二十八日接受一個男子** 利。委內瑞拉有一個二十 九月二日接受一個新心臟, 個換心者活 巴西有位四十二歲的商人與關第於 九歲的帕娜羅一,現進度很順 都有 心 TOM'S T. V.

上取討。有時間後,農素臣的 **宏愁他?** 肯減價 o 不能夠落成要等 兒子聽了 多欠無債資下 還都是我們的造化 特回覆不 **逋欠漸漸積累起來,** 變質 。果然到數載之 所造的房屋竟以外的房屋 **愛**得着慌、 為甚麽反

2960 E. 22th

Phone: 255-8593

質樓賣屋定要從近處賣起。 ,沒人沒賽得他過 隣居口裹若有 以塘

並忝當加拿大

THE CHINESE TIMES, VANCOUVER 4, B.C.

他就要停工兩日

没有

到了扯做

-

等他說得緊急,方

脱他超得小巧

情顯把貨物赊他

食欠帳

見他

便宜?

相

不

日子

便有

日的錢財

若湿 生意

造成之改看不

:「趣」R

超不完

但凡寶樓居與寶田地不同

定要在

因他或有基扯相連

人要買也要訪

弐大三三

有意者打電站或函商。

電話:五三六

請中西厨工

上打什各

公門各級機構及权父昆仲嬸姆姊妹駕臨助

以門民治黨駐

總走夫借觀;又故 口裹只囘不要 不像個大家體 啓香:弟此次囘國觀光, 聲韻音樂社列位世誼友好 龍岡親義總公所代 曾三屆懇親大會っ 荷嶽龍岡鄉公所 出席世界龍岡總 分别設感筵餞別

暫埠中親友 關國根

,上夢 東八六○

歡迎多

及

華麗新屋週末開放

六鹭五第

MAIN at 18th, VANCOUVER,

Bus. 879-4233 Res. 327-0544 Vauxhall

服務解答壹 **切買車問題** PHONE: FRED MAH

European Shoe Store

979 Granville St., Vancouver 1, B. C. Ph. 683-2819

辦來貨品 節儉良機 大减半價

,嘗試過道題新奧手術的,巴聖有十

○興陳祖惠接洽

請來參觀

廷 但都

總代理香港元隆行砲竹 定購從速樣品繁多 總代理英國標 總代理加拿 ▲萬變烟花 最新兒童應節化粧品

▲九子連環

市大砲竹

一太空火球

炮竹

廠

全體會員屆時蒞絕紀念並祝國慶雙 下午五時假座竹林里中華職工聯合總會進一年 代東

時統

恭讀

候各界名流

日

星期日

第

#

聯合總會仝人敬約

五 松祖謹擇于十月六日下午 中代 東 六時寅具薄酌屆 十三週年紀念 一時統請 醴 敬治潔茗並于同日 午壹時舉行成立

%指示禮儀曷勝榮幸 DART SOON CLUB, 城達權總社全人 VICTORIA, 敬

各樣架生齊備,有來去水天然

IMPORTERS & EXPORTERS

104 EAST PENDER ST.,

電話:六八一・六六三八

古董瓷器

台灣酒類

酒酒皮

高參 致 強 酒 酒 露

VANCOUVER 4, B. C. CANADA

葯材丸散

司

賢支分部達權支社

Florists 251 E. Pender St., Vancouver 4, B. C. Tel. 681-3448 681-3449 晚間 266-5159

各樣具全

特數花圈

價錢克己

工誠精美

懽

迎

耀頭食品 京菓海味 台灣茶葉

大小喜慶 花牌花籃

工精價廉 扎頭散花 喜筵枱花 襟頭名花 結婚花球 盆景栽花

803-805 Fort St., Victoria, B. C. Tel. 382-6233

各欵襟頭名花 承接大小喜慶 各種四季名花 各樣結婚花球 本 僑胞光顧 特敗花圈等 代理各埠大小 名貴花籃花牌 營 無任歡迎



蒙垂詢,

請撥電話

國語

滬語政

「實業買賣交換保證法」,

保證貴客之物業售

並能在最短期間內

茲爲便利僑胞買賣房屋地產相見,

特備有

出時能獲得最高之市價,

代覓適當新居

Block Bros Realty Ltd.

諾賓百具廠

應有盡有

諸君光顧

失良機

四君光顧,無**任歡**知是界各國兒童玩具

電話: 住宅872-5937 公司291-2881

弍處之多,

遍佈於卑詩省低塵平原各地,

執加國西部實業界之牛耳

服務週刻,信譽卓著,

分公司計有十

業額創空前紀錄,

本公司專賦爲各界買賣新舊房屋柏文商業樓

行銀路变大拿加 The Reyal Bank of Canada Main & Hastings, Vancouver B.C. Douglas & Pandora

癥

廠

代理香港廣萬隆炮

研程意以關于銀業事務 个官存在家中,以免火燒或盜窃之損失,如保

行榜設準務部,專爲條應

装修旅店

20 丘遊十七

節柴婁子

各重胰症

節禮

盒庄輝煌

大雅悅目

中秋月

· 所節:貨色至

香

印僑被

免費接運返

即以

本黨社定

(星期

者不

多,

故

當時英

門進支數目,另有其他各項事務本社金禧紀念事宜,幷報告九月7年八時半在黨社禮堂召開會課

上,幷報告九月の日禮室召開會議・

月份各

华五

又五號

林陳

珠

陳珠新

清

會鄧

不有排望映 民

省寄明到畵 社

偏淑

遇女

走到漏愁頭 新

,女符部論

適應

統商本黨社

全體

份

150 E HASTINGS ST.,

卅廿半点月 四 五 點月

僑謀生之路

雲埠洪門民治黨支部選權支訛

年

九月廿八日

色新

送 鮮 港

本埠南北行

婦形臀,謂兩名愚人械,却假髮十伍(大埠訊)舍路街二四二號假髮店

南北行辦到中秋月餅

文彊謝林滉德助經費

踴躍多加

同中慶祝

K

大會

希駭所屬男

國第五

及解决問題數即外

復以我中華氏

自認爲兇手之華人青年名蒙邁亞

· 蒙漢亞 · 其在玖月廿肆

H

日召開全體邑僑會聽,除報道日務

席德欽日敦

威之華人昨日謂,

其己殺化緬甸共黨主

中共抗議緬害華人

(美聯社與甸仰光電) | 個式十二

ヘ雲訊

)本埠禺山總公所於昨九月

两公师同人等旨追念辛亥革命志士

即席商訂於

Ħ

七週年國慶紀念日將屆來臨,

Wed.,

來認

而今更日

一百元

政府已對

緬甸政府應預全

437-1773

五百元, 有土庫,

自動煤氣煖爐,全價壹萬

Steele

& Crombie

Ltd.,

中立

取音業

位於3206

Ontario at

三睡房住宅出賣

TR 4-1611

ĪŖ

4-7703

或電荷業主

〇甸之印

雲埠

會議通告

伍澤森

,至為讚

曾取得

捏造醋口秘密審判

特具苦心

此間文彊學校辦毋素

使館之官員送交緬甸外交部

緬甸政府最近加强迫害愛國華人

林混晦翁,

百人忠厚

好霸行仁 動習中文

尤加重視飭子

く裏訊

)此間価領,

永隆雜貨公司

己對緬甸政

255-5461 接治。 男子夏季衣厰,

宜

僱熨衣工人

等埠

視察族俗云。

山總所定期祝國慶

時歡沒往機塲,復前赴卡技利,宛等、翌晨,由主席品乾設讌餞行,

致嗣答謝,

直中午

政經濟狀況,殿由丰席彩星

關懷備至,獲得

次第致詞

詳述視

陳兆堂,

思想的主流,更是實力

以仁愛爲中心

不僅是我國學術

數千年來深植人心

蔚爲維護倫理道 大同世界的大道

城

成爲中

不但是中國的至聖先師

陳孟照

別致嗣,

町昆仲敬崇・

完滿結束云。於是晚胡進培

陳榮暢駕 會議始告

備學成致用

,至八時拾伍分在掌聲熱烈中禮成成致用,後由蕭副校長致詞、語★生、尊師重道、努力學習中文、以中也是世界民主政治理想的前導勉」。也是世界民主政治理想的前導勉」。

車囘舍路公幹,

陳孟州,

陳兆堂・

主ク

服務精神。與具偉大之人路。高深之

引證說明 中國文化之重

及起化

邊互談相

全場掌聲

及詞,均闡述孔子的仁愛學說,博大 及詞,均闡述孔子的仁愛學說,博大 以為漢聲 繼請陳子元 關雲龍,馬鳳 以為孫與清楚,聽者動容 博為 心修養 藉以尋求學 B,為人類社會 心修養 藉以尋求學 B,為人類社會

公開宣:

島勉み生應以孔夫子為 宣佈開 司公帶唱音錄聲樂港香 LUCK SOUND

買得多?

639 E. Hastings St., Vancouver 4, B. C.

電話: 式五四・三九一三

|汽車身層型 唱機唱帶 !賢乙

在該校禮堂、

齊集

林家聲 星期五 AVON

①「薛平貴與七寶釧」羅**凱**郎 〇一三老虎搶 如將此告白 ◎「糊塗福星」 剪出持之入塲收費七毛坐 **< 登元式毛** 鄭碧影

辞,是是是人工,就是我们的人,未免逐一次感免幸,这因行即匆促,未免逐一只親友散筵餞別,或賜烽禮,以肚行色身山为旧湘典家人團聚,荷蒙冥域两 弟此次回港與家人團聚,

列位康健 良深抱歉, 謹此登典鳴朗。 並 祝

CAMEO CAFE, WATRONS, SASK. **第位于正衡生意區,** 在沙省爭式公路中等埠,設備齊全, 餐館 華人獨市,生意甚佳, 生意連實業出版 裝修新型, 因各股東

如意者與 Symax 而股東然 **大**

翼巢煎梳布腿公司 處

Real Estate Realty Ltd. Success & Insurance

夜閒電話: 伍潭濂 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-388 4 類 天風 \$876-4575 都 最高 & 4-2219 本號每日接有新住家屋柏文樓字出賣 ,與本號或電話物間

另森后 , 天土胸的澤自

地到請文房 。區本注,限

張燮元 FRANK CHANG

各所凡刊日 ,国價斯

大大亦四元元元者元元九式元四孟人式登九六 七登毫毫六五君毫五五毫毫 元六幅十圖蠶底精册畫秋春宮故 [] 五元壹 謎 傳畫生先山中孫父國

衛倫登怨十・的邦生情元婦年法小園

元登四式 逾 五毫行 五式式八 元级八大八元毫 五式太 元式

語慣 五

話電址郵社民華 用同舖花信貞襲與 Phone: 733-5304 3024 W. BROADWAY VANCOUVER 8, B. C. 洞劇故古全 機今片望早 ★ 會眞主片年 華 房間申裝部

電童 夜

任芳

請使諧歌伊

替人甑唱士

身意曲入曼

算想折得七

奇不兼傳彩

聞到有奇色

BANK OF CHINA, HONG KONG 總管理處設在北京

- ≯ 經營壹切銀行業務 分支行處及代理行遍佈各大城市 本行附設華僑服務部 竭诚旨海外僑胞服務 服務要 點:

華僑存欵 利息優厚 甲、本港港幣存數 乙、國內人民幣存斂

華僑滙欵快捷安當 華僑其他委辦事項 (Ξ) 竭誠遇到

革僑匯數接濟家用,最好在本行開立 "存摺活期存效"戶, 嗣後可隨時來信 撥腦,如約定由本行按期廢應則無須 再行來信通知,遇郵政阻隔介可不受 影响。既享利息又省費用誠屬壹舉數 得。詳細手續請隨時來信本行接洽。 **搜森主**天過 氣 婦賜中

華益實業公司 WEST - EAST REALTY CO. LEONG KEE 295 E PENDER ST. 227 CARRALL ST. 辦公室電話 685-4271 魏雷孫 ALWYN WEI 327-1374 VANCOUVER 4, B. C. 電話: 684-3587 黄南新BING WONG 266-9418

程'扶 裝 地,正修址與傾油 四 科 体 四 卡豐房, 下富思內承 ,外接價修開接 老水, ,當壁 備批單大 話話胞建修了

〇八。格天三七 等面工,

325-8981 325-9144

碑大 九间 取十二 價元, 四,付 元街时八街萬下 萬先女 組夾元飱 五付此 收,一年月 牧 五 十 五 九 九 九 九

商業銀行 (香港註册)

香港外滙授權銀行 经营一切銀行業格

本行華 僑 服 務 部 辦理 華僑滙欽——全國通滙 解數迅速 華僑存款 — 安全保密 息厚便利

香港解歇-- 隨收隨解 快捷妥當 接受華僑委託事項・

代辦華僑國內投資· 存數 · 購建華僑房里 信託保管、代買樓字、代收租項、代收數項 協助等訪親友、蹣辦寄出國外郵包貨件 其他各種業務委託洽詢事項均竭誠妥爲服務

代理香港中國保險公司人盃保險

香港德輔道中一號A HANYANG COMMERCIAL BANK, LTD. IA. DES VOEUX ROAD. C.

地址:香港德輔道中2A號 (2A, DES VOEUX RD. C., HONG KONG)

式大願菜或工 五八 , 闡 換 登三 伯屋他

四四個玻麗程 式五 迎 地 瓦

元位 于列列

可供社

干鬼, 元歌生 月風七

了潘少蘭日 丁安文卿安綺

玫萨陳舞全 \